

basiliano bertio locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianole stizzamereto di tomba morte glianomo muzzanadelturgnanorivignano teorosedeglianotalmassonsvarmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

*"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014*

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regionali per le lingue furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse *ville* poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, i **figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianoberti locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianolestizzamereto di tomba morte glianomuzzanadel turgnanorivignano teo sede degliianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut

traduzione testo in friulano Stefano Montello

basso Alessandro Turchet

percussioni Ermes Ghirardini

chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli

oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic

voce Emma Montanari

voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di Rivignano Teor / in caso di maltempo Magazzini del Sale

ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17

dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato

dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con

Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo

Agenzie regionali per le lingue furlane – ARLeF

Azienda Speciale Villa Manin

media partner

Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa

Gabriella Cecotti

progetto grafico

Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia

Gianni Benedetti

stampa

Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it

pic@comune.codroipo.ud.it

tel. 0432 824681

basiliano bertio locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianole stizzamereto di tomba morte glianomo muzzanadelturgnanorivignano teorosedeglianotalmassonsvarmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

*"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014*

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regional pe lenghe furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse *ville* poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, i **figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianoberti locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianolestizza mereto di tomba morte glianomuzzanadel turgnanorivignano teo sede glianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut

traduzione testo in friulano Stefano Montello

basso Alessandro Turchet

percussioni Ermes Ghirardini

chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli

oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic

voce Emma Montanari

voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di Rivignano Teor / in caso di maltempo Magazzini del Sale

ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17

dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato

dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con

Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo

Agenzie regionali per le lingue furlane – ARLeF

Azienda Speciale Villa Manin

media partner

Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa

Gabriella Cecotti

progetto grafico

Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia

Gianni Benedetti

stampa

Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it

pic@comune.codroipo.ud.it

tel. 0432 824681

basiliano bertio locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianole stizzamereto di tomba morte glianomo muzzanada lturnanorivignano teorosedeglianotalmassonsvarmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regional pe lenghe furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse *ville* poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, i **figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianoberti locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianolestizza mereto di tomba morte glianomuzzanadel turgnanorivignano teo sede glianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut

traduzione testo in friulano Stefano Montello

basso Alessandro Turchet

percussioni Ermes Ghirardini

chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli

oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic

voce Emma Montanari

voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di Rivignano Teor / in caso di maltempo Magazzini del Sale

ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17

dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato

dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con

Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo

Agenzie regionali per le lingue furlane – ARLeF

Azienda Speciale Villa Manin

media partner

Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa

Gabriella Cecotti

progetto grafico

Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia

Gianni Benedetti

stampa

Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it

pic@comune.codroipo.ud.it

tel. 0432 824681

basilianoberti locaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturgnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

*"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014*

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regionâl pe lenghe furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse *ville* poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, i **figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianoberti locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianole stizzamereto di tomba morte glianomuzzanadel turgnanorivignano teo sede glianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut

traduzione testo in friulano Stefano Montello

basso Alessandro Turchet

percussioni Ermes Ghirardini

chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli

oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic

voce Emma Montanari

voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di Rivignano Teor / in caso di maltempo Magazzini del Sale
ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17
dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato
dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con

Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo

Agenzie regionali per le lingue furlane – ARLeF

Azienda Speciale Villa Manin

media partner

Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa

Gabriella Cecotti

progetto grafico

Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia

Gianni Benedetti

stampa

Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it

pic@comune.codroipo.ud.it

tel. 0432 824681

basiliano bertio locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianole tizzan mereto di tomba morte glianomo muzzanadelturgnanorivignano teor sedeglianotalmassonsvarmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

*"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014*

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regionali pe lenghe furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse ville poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, i **figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianoberti locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianolestizza mereto di tomba morte glianomuzzana del turgnanorivignano teo sede degli anotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut

traduzione testo in friulano Stefano Montello

basso Alessandro Turchet

percussioni Ermes Ghirardini

chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli

oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic

voce Emma Montanari

voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di Rivignano Teor / in caso di maltempo Magazzini del Sale
ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17
dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato
dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con

Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo

Agenzie regionali per le lingue furlane – ARLeF

Azienda Speciale Villa Manin

media partner

Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa

Gabriella Cecotti

progetto grafico

Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia

Gianni Benedetti

stampa

Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it

pic@comune.codroipo.ud.it

tel. 0432 824681

basiliano bertio locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianole stizzamereto di tomba morte glianomo muzzana del turgnanorivignano teorosedeglianotalmassonsvarmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regionali pe lenghe furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse ville poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, i **figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturgnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut
traduzione testo in friulano Stefano Montello
basso Alessandro Turchet
percussioni Ermes Ghirardini
chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli
oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic
voce Emma Montanari
voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor / in caso di maltempo Magazzini del Sale
ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17
dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato
dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di
Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia
Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con
Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo
Agenzie regional pe lenghe furlane – ARLeF
Azienda Speciale Villa Manin

media partner
Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa
Gabriella Cecotti

progetto grafico
Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia
Gianni Benedetti

stampa
Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it
pic@comune.codroipo.ud.it
tel. 0432 824681

basiliano bertio locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianole stizzamereto di tomba morte glianomo muzzanadelturgnanorivignano teorosedeglianotalmassonsvarmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

*"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014*

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regional pe lenghe furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse *ville* poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, i **figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturgnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut
traduzione testo in friulano Stefano Montello
basso Alessandro Turchet
percussioni Ermes Ghirardini
chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli
oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic
voce Emma Montanari
voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor / in caso di maltempo Magazzini del Sale
ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17
dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato
dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di
Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia
Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con
Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo
Agenzie regional pe lenghe furlane – ARLeF
Azienda Speciale Villa Manin

media partner
Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa
Gabriella Cecotti

progetto grafico
Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia
Gianni Benedetti

stampa
Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it
pic@comune.codroipo.ud.it
tel. 0432 824681

basiliano bertol locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianole stizzamereto di tomba morte glianomo muzzanadel turgnanorivignano teor sedegliano talmassonsvarmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

*"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014*

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regional pe lenghe furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse *ville* poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, i **figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianoberti locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianolestizza mereto di tomba morte glianomuzzanadel turgnanorivignano teo sede glianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut

traduzione testo in friulano Stefano Montello

basso Alessandro Turchet

percussioni Ermes Ghirardini

chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli

oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic

voce Emma Montanari

voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di Rivignano Teor / in caso di maltempo Magazzini del Sale

ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17

dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato

dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con

Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo

Agenzie regionali per le lingue furlane – ARLeF

Azienda Speciale Villa Manin

media partner

Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa

Gabriella Cecotti

progetto grafico

Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia

Gianni Benedetti

stampa

Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it

pic@comune.codroipo.ud.it

tel. 0432 824681

basiliano bertio locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianole stizzamereto di tomba morte glianomo muzzana del turgnanorivignano teorosedeglianotalmassonsvarmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regionali pe lenghe furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse *ville* poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, i **figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminioaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianoberti locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianolestizza mereto di tomba morte glianomuzzanadel turgnanorivignano teo sede glianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut

traduzione testo in friulano Stefano Montello

basso Alessandro Turchet

percussioni Ermes Ghirardini

chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli

oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic

voce Emma Montanari

voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di Rivignano Teor / in caso di maltempo Magazzini del Sale

ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17

dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato

dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con

Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo

Agenzie regionali per le lingue furlane – ARLeF

Azienda Speciale Villa Manin

media partner

Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa

Gabriella Cecotti

progetto grafico

Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia

Gianni Benedetti

stampa

Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it

pic@comune.codroipo.ud.it

tel. 0432 824681

basiliano bertio locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianole stizzamereto di tomba morte glianomo muzzanadelturgnanorivignano teorosedeglianotalmassonsvarmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

*"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014*

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regionali per le lingue furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse *ville* poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, **i figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminioaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturgnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut

traduzione testo in friulano Stefano Montello

basso Alessandro Turchet

percussioni Ermes Ghirardini

chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli

oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic

voce Emma Montanari

voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor / in caso di maltempo Magazzini del Sale
ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17
dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato
dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con

Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo

Agenzie regional pe lenghe furlane – ARLeF

Azienda Speciale Villa Manin

media partner

Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa

Gabriella Cecotti

progetto grafico

Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia

Gianni Benedetti

stampa

Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it

pic@comune.codroipo.ud.it

tel. 0432 824681

basiliano bertio locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianole stizzamereto di tomba morte glianomo muzzana del turgnanorivignano teorosedeglianotalmassonsvarmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

*"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014*

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regional pe lenghe furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse *ville* poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, i **figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianoberti locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianolestizza mereto di tomba morte glianomuzzanadel turgnanorivignano teo sede glianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut

traduzione testo in friulano Stefano Montello

basso Alessandro Turchet

percussioni Ermes Ghirardini

chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli

oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic

voce Emma Montanari

voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di Rivignano Teor / in caso di maltempo Magazzini del Sale

ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17

dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato

dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con

Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo

Agenzie regionali per le lingue furlane – ARLeF

Azienda Speciale Villa Manin

media partner

Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa

Gabriella Cecotti

progetto grafico

Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia

Gianni Benedetti

stampa

Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it

pic@comune.codroipo.ud.it

tel. 0432 824681

basiliano bertio locamino altagliamento castions di strada codroipo flabiano lezzeno zemereto di tomba morte glianomo muzzana del turgnano rivignana teorceda glianotalmassons varmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

*"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014*

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regionali per le lingue furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse ville poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, i **figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturgnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut

traduzione testo in friulano Stefano Montello

basso Alessandro Turchet

percussioni Ermes Ghirardini

chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli

oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic

voce Emma Montanari

voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor / in caso di maltempo Magazzini del Sale
ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17
dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato
dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con

Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo

Agenzie regional pe lenghe furlane – ARLeF

Azienda Speciale Villa Manin

media partner

Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa

Gabriella Cecotti

progetto grafico

Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia

Gianni Benedetti

stampa

Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it

pic@comune.codroipo.ud.it

tel. 0432 824681

basiliano bertio locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianole tizzana mereto di tomba morte glianomo muzzana del turgnano rivignana teorceda glianotalmassons varmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

*"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014*

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regionali per le lingue furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse ville poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, i **figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianoberti locamino al tagliamento castions di strada codroipo flabiano le tizzamereto di tomba morte glianomuzzanadel turgnanorivignano teo sede degli anotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut

traduzione testo in friulano Stefano Montello

basso Alessandro Turchet

percussioni Ermes Ghirardini

chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli

oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic

voce Emma Montanari

voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di Rivignano Teor / in caso di maltempo Magazzini del Sale
ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17
dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato
dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con

Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo

Agenzie regionali per le lingue furlane – ARLeF

Azienda Speciale Villa Manin

media partner

Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa

Gabriella Cecotti

progetto grafico

Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia

Gianni Benedetti

stampa

Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it

pic@comune.codroipo.ud.it

tel. 0432 824681

basiliano bertio locamino altagliamento castions di strada codroipo flabiano lezzeno mereto di tomba morte glanum muzzana del turgnano rivignana teorcedo glianotto almassons varmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

*"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014*

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regionali per le lingue furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse *ville* poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, i **figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturgnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut

traduzione testo in friulano Stefano Montello

basso Alessandro Turchet

percussioni Ermes Ghirardini

chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli

oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic

voce Emma Montanari

voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor / in caso di maltempo Magazzini del Sale
ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17
dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato
dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con

Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo

Agenzie regional pe lenghe furlane – ARLeF

Azienda Speciale Villa Manin

media partner

Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa

Gabriella Cecotti

progetto grafico

Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia

Gianni Benedetti

stampa

Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it

pic@comune.codroipo.ud.it

tel. 0432 824681

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturgnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

*"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014*

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regionâl pe lenghe furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse *ville* poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, i **figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianoberti locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianolestizza mereto di tomba morte glianomuzzanadel turgnanorivignano teo sede glianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut

traduzione testo in friulano Stefano Montello

basso Alessandro Turchet

percussioni Ermes Ghirardini

chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli

oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic

voce Emma Montanari

voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di Rivignano Teor / in caso di maltempo Magazzini del Sale

ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17

dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato

dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con

Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo

Agenzie regionali per le lingue furlane – ARLeF

Azienda Speciale Villa Manin

media partner

Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa

Gabriella Cecotti

progetto grafico

Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia

Gianni Benedetti

stampa

Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it

pic@comune.codroipo.ud.it

tel. 0432 824681

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturgnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

*"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014*

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regionâl pe lenghe furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse *ville* poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, i **figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianoberti locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianolestizza mereto di tomba morte glianomuzzanadel turgnanorivignano teo sede glianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut

traduzione testo in friulano Stefano Montello

basso Alessandro Turchet

percussioni Ermes Ghirardini

chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli

oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic

voce Emma Montanari

voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di Rivignano Teor / in caso di maltempo Magazzini del Sale

ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17

dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato

dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con

Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo

Agenzie regionali per le lingue furlane – ARLeF

Azienda Speciale Villa Manin

media partner

Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa

Gabriella Cecotti

progetto grafico

Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia

Gianni Benedetti

stampa

Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it

pic@comune.codroipo.ud.it

tel. 0432 824681

basiliano bertio locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianole stizzamereto di tomba morte glianomo muzzanadelturgnanorivignano teorosedeglianotalmassonsvarmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

*"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014*

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regionali pe lenghe furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse *ville* poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, **i figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianoberti locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianolestizzamereto di tomba morte glianomuzzanadel turgnanorivignano teo sede glianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut

traduzione testo in friulano Stefano Montello

basso Alessandro Turchet

percussioni Ermes Ghirardini

chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli

oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic

voce Emma Montanari

voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di Rivignano Teor / in caso di maltempo Magazzini del Sale

ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17

dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato

dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con

Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo

Agenzie regionali per le lingue furlane – ARLeF

Azienda Speciale Villa Manin

media partner

Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa

Gabriella Cecotti

progetto grafico

Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia

Gianni Benedetti

stampa

Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it

pic@comune.codroipo.ud.it

tel. 0432 824681

basiliano bertio locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianole stizzamereto di tomba morte glianomo muzzanada lturnanorivignano te sedegliano talmassonsvarmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

*"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014*

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regional pe lenghe furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse *ville* poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, i **figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianoberti locamino al tagliamento castions di strada codroipo flabianolestizza mereto di tomba morte glianomuzzanadel turgnanorivignano teo sede glianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut

traduzione testo in friulano Stefano Montello

basso Alessandro Turchet

percussioni Ermes Ghirardini

chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli

oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic

voce Emma Montanari

voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di Rivignano Teor / in caso di maltempo Magazzini del Sale
ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17
dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato
dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con

Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo

Agenzie regionali per le lingue furlane – ARLeF

Azienda Speciale Villa Manin

media partner

Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa

Gabriella Cecotti

progetto grafico

Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia

Gianni Benedetti

stampa

Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it

pic@comune.codroipo.ud.it

tel. 0432 824681

basiliano bertio locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianole stizzamereto di tomba morte glianomo muzzanadelturgnanorivignano teorosedeglianotalmassonsvarmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regionali pe lenghe furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse ville poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, i **figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturgnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut

traduzione testo in friulano Stefano Montello

basso Alessandro Turchet

percussioni Ermes Ghirardini

chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli

oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic

voce Emma Montanari

voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor / in caso di maltempo Magazzini del Sale
ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17
dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato
dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con

Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo

Agenzie regional pe lenghe furlane – ARLeF

Azienda Speciale Villa Manin

media partner

Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa

Gabriella Cecotti

progetto grafico

Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia

Gianni Benedetti

stampa

Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it

pic@comune.codroipo.ud.it

tel. 0432 824681

basiliano bertio locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianole tizzana mereto di tomba morte glianomo muzzana del turgnanorivignano teorosedeglianotalmassonsvarmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

*"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014*

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regionali per le lingue furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse *ville* poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, **i figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianoberti locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianole stizzamereto di tomba morte glianomuzzanadel turgnanorivignano teo sede glianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut

traduzione testo in friulano Stefano Montello

basso Alessandro Turchet

percussioni Ermes Ghirardini

chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli

oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic

voce Emma Montanari

voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di Rivignano Teor / in caso di maltempo Magazzini del Sale
ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17
dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato
dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con

Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo

Agenzie regionali per le lingue furlane – ARLeF

Azienda Speciale Villa Manin

media partner

Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa

Gabriella Cecotti

progetto grafico

Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia

Gianni Benedetti

stampa

Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it

pic@comune.codroipo.ud.it

tel. 0432 824681

basiliano bertio locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianole stizzamereto di tomba morte glianomo muzzana del turgnanorivignano teorosedeglianotalmassonsvarmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

*"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014*

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regionali pe lenghe furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse ville poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, i **figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturgnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut
traduzione testo in friulano Stefano Montello
basso Alessandro Turchet
percussioni Ermes Ghirardini
chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli
oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic
voce Emma Montanari
voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor / in caso di maltempo Magazzini del Sale
ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17
dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato
dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di
Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia
Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con
Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo
Agenzie regional pe lenghe furlane – ARLeF
Azienda Speciale Villa Manin

media partner
Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa
Gabriella Cecotti

progetto grafico
Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia
Gianni Benedetti

stampa
Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it
pic@comune.codroipo.ud.it
tel. 0432 824681

basiliano bertio locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianole tizzan mereto di tomba morte glianomo muzzanada lturnanorivignano teor sedegliano talmassonsvarmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

*"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014*

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regionali per le lingue furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse *ville* poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, i **figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturgnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut
traduzione testo in friulano Stefano Montello
basso Alessandro Turchet
percussioni Ermes Ghirardini
chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli
oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic
voce Emma Montanari
voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor / in caso di maltempo Magazzini del Sale
ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17
dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato
dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di
Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia
Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con
Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo
Agenzie regional pe lenghe furlane – ARLeF
Azienda Speciale Villa Manin

media partner
Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa
Gabriella Cecotti

progetto grafico
Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia
Gianni Benedetti

stampa
Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it
pic@comune.codroipo.ud.it
tel. 0432 824681

basiliano bertio locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianole stizzamereto di tomba morte glianomo muzzanada lturnanorivignano teorosedeglianotalmassonsvarmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regionali pe lenghe furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse ville poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, i **figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianoberti locaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturgnanorivignanoteorsedeglianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut

traduzione testo in friulano Stefano Montello

basso Alessandro Turchet

percussioni Ermes Ghirardini

chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli

oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic

voce Emma Montanari

voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor / in caso di maltempo Magazzini del Sale
ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17
dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato
dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con

Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo

Agenzie regional pe lenghe furlane – ARLeF

Azienda Speciale Villa Manin

media partner

Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa

Gabriella Cecotti

progetto grafico

Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia

Gianni Benedetti

stampa

Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it

pic@comune.codroipo.ud.it

tel. 0432 824681

basiliano bertio locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianole stizzamereto di tomba morte glianomo muzzanada lturnanorivignano te sedegliano talmassonsvarmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regional pe lenghe furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse *ville* poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, i **figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturgnanorivignanoteorsedeglianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut

traduzione testo in friulano Stefano Montello

basso Alessandro Turchet

percussioni Ermes Ghirardini

chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli

oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic

voce Emma Montanari

voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor / in caso di maltempo Magazzini del Sale
ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17
dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato
dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con

Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo

Agenzie regional pe lenghe furlane – ARLeF

Azienda Speciale Villa Manin

media partner

Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa

Gabriella Cecotti

progetto grafico

Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia

Gianni Benedetti

stampa

Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it

pic@comune.codroipo.ud.it

tel. 0432 824681

basiliano bertio locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianole tizzan mereto di tomba morte glianomo muzzanadelturgnanorivignano teorosedeglianotalmassonsvarmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

*"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014*

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regionali per le lingue furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse *ville* poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, i **figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturgnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut

traduzione testo in friulano Stefano Montello

basso Alessandro Turchet

percussioni Ermes Ghirardini

chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli

oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic

voce Emma Montanari

voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor / in caso di maltempo Magazzini del Sale
ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17
dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato
dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con

Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo

Agenzie regional pe lenghe furlane – ARLeF

Azienda Speciale Villa Manin

media partner

Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa

Gabriella Cecotti

progetto grafico

Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia

Gianni Benedetti

stampa

Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it

pic@comune.codroipo.ud.it

tel. 0432 824681

basiliano bertio locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianole stizzamereto di tomba morte glianomo muzzana del turgnanorivignano teorosedeglianotalmassonsvarmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

*"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014*

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regional pe lenghe furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse ville poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, i **figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianoberti locamino al tagliamento castions di strada codroipo flabianolestizza mereto di tomba morte glianomuzzanadel turgnanorivignano teo sede glianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut

traduzione testo in friulano Stefano Montello

basso Alessandro Turchet

percussioni Ermes Ghirardini

chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli

oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic

voce Emma Montanari

voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di Rivignano Teor / in caso di maltempo Magazzini del Sale

ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17

dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato

dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con

Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo

Agenzie regionali per le lingue furlane – ARLeF

Azienda Speciale Villa Manin

media partner

Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa

Gabriella Cecotti

progetto grafico

Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia

Gianni Benedetti

stampa

Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it

pic@comune.codroipo.ud.it

tel. 0432 824681

basiliano bertio locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianole stizzamereto di tomba morte glianomo muzzana del turgnanorivignano teorosedeglianotalmassonsvarmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

*"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014*

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regional pe lenghe furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse *ville* poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, i **figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturgnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut

traduzione testo in friulano Stefano Montello

basso Alessandro Turchet

percussioni Ermes Ghirardini

chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli

oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic

voce Emma Montanari

voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor / in caso di maltempo Magazzini del Sale
ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17
dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato
dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con

Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo

Agenzie regional pe lenghe furlane – ARLeF

Azienda Speciale Villa Manin

media partner

Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa

Gabriella Cecotti

progetto grafico

Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia

Gianni Benedetti

stampa

Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it

pic@comune.codroipo.ud.it

tel. 0432 824681

basiliano bertio locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianole tizzan mereto di tomba morte glianomo muzzanada lturnanorivignano teor sedegliano talma sson varmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

*"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014*

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regional pe lenghe furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse *ville* poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, i **figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturgnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut

traduzione testo in friulano Stefano Montello

basso Alessandro Turchet

percussioni Ermes Ghirardini

chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli

oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic

voce Emma Montanari

voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor / in caso di maltempo Magazzini del Sale
ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17
dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato
dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con

Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo

Agenzie regional pe lenghe furlane – ARLeF

Azienda Speciale Villa Manin

media partner

Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa

Gabriella Cecotti

progetto grafico

Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia

Gianni Benedetti

stampa

Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it

pic@comune.codroipo.ud.it

tel. 0432 824681

basiliano bertio locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianole stizzamereto di tomba morte glianomo muzzanadelturgnanorivignano teorosedeglianotalmassonsvarmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

*"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014*

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regionali pe lenghe furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse *ville* poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, i **figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturgnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut

traduzione testo in friulano Stefano Montello

basso Alessandro Turchet

percussioni Ermes Ghirardini

chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli

oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic

voce Emma Montanari

voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor / in caso di maltempo Magazzini del Sale
ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17
dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato
dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con

Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo

Agenzie regional pe lenghe furlane – ARLeF

Azienda Speciale Villa Manin

media partner

Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa

Gabriella Cecotti

progetto grafico

Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia

Gianni Benedetti

stampa

Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it

pic@comune.codroipo.ud.it

tel. 0432 824681

basiliano bertio locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianole stizzamereto di tomba morte glianomo muzzanadelturgnanorivignano teorosedeglianotalmassonsvarmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

*"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014*

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regional pe lenghe furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse *ville* poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, i **figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianoberti locamino al tagliamento castions di strada codroipo flabianolestizza mereto di tomba morte glianomuzzanadel turgnanorivignano teo sede glianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut

traduzione testo in friulano Stefano Montello

basso Alessandro Turchet

percussioni Ermes Ghirardini

chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli

oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic

voce Emma Montanari

voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di Rivignano Teor / in caso di maltempo Magazzini del Sale
ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17
dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato
dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con

Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo

Agenzie regionali per le lingue furlane – ARLeF

Azienda Speciale Villa Manin

media partner

Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa

Gabriella Cecotti

progetto grafico

Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia

Gianni Benedetti

stampa

Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it

pic@comune.codroipo.ud.it

tel. 0432 824681

basiliano bertio locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianole stizzamereto di tomba morte glianomo muzzana del turgnanorivignano teorosedeglianotalmassonsvarmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

*"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014*

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regional pe lenghe furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse *ville* poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, i **figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianoberti locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianolestizza mereto di tomba morte glianomuzzanadel turgnanorivignano teo sede glianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut

traduzione testo in friulano Stefano Montello

basso Alessandro Turchet

percussioni Ermes Ghirardini

chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli

oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic

voce Emma Montanari

voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di Rivignano Teor / in caso di maltempo Magazzini del Sale
ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17
dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato
dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con

Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo

Agenzie regionali per le lingue furlane – ARLeF

Azienda Speciale Villa Manin

media partner

Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa

Gabriella Cecotti

progetto grafico

Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia

Gianni Benedetti

stampa

Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it

pic@comune.codroipo.ud.it

tel. 0432 824681

basiliano bertio locamino altagliamento castions di strada codroipo flabianole tizzan mereto di tomba morte glianomo muzzanada lturnanorivignano teor sedegliano talmassonsvarmo

comunicato stampa

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

un viaggio fra storia, cultura e bellezza lungo oltre 500 anni

*"Mi fermo qui. Almeno per un altro giorno. Almeno per una settimana. Almeno per una vita intera."
Giuliano Geri e Gianmatteo Pellizzari da Cuore di Stella – Quodlibet 2014*

Dopo le rassegne omaggio a Amedeo Giacomini, Elio Bartolini, Piermario Ciani, Sergio Maldini e gli appuntamenti in ricordo di Padre David Maria Turoldo e di Pier Paolo Pasolini che hanno avuto luogo negli anni scorsi, il **Progetto Integrato Cultura del Medio Friuli** idea, propone e organizza, con il sostegno della **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** e della **Banca Credito Cooperativo Basiliano** e la collaborazione della **Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo**, l'**Agenzie regional pe lenghe furlane – ARLeF** e l'**Azienda Speciale Villa Manin**, una nuova edizione della manifestazione **PERCORSI DIVERSI dedicata al fiume Stella** – corso d'acqua già caro ai Romani con il nome di Anaxum che nasce nel Medio Friuli, lo attraversa nel suo fluire sovente nascosto e sfocia in laguna - ripercorrendone la storia che l'ha animato negli ultimi 500 anni.

SUL FIUME STELLA nasce infatti da un rilevante accadimento storico: il conferimento, nel **1515**, del **Contado di Belgrado** da parte della Serenissima alla **famiglia Savorgnan** per i meriti riconosciuti a Girolamo nella difesa di Osoppo dalle truppe imperiali di Massimiliano d'Asburgo. Con l'assegnazione del feudo, i Savorgnan diventano signori indiscussi del Medio Friuli, in cui già vantavano domini. Questa del Contado di Belgrado è un'acquisizione fondamentale in quanto, oltre a mettere un sigillo definitivo su un territorio che comprendeva diverse *ville* poste nella pianura friulana, porta con sé particolari privilegi, tra i quali l'esenzione da varie tasse e *fazioni*, il diritto di amministrare la giustizia civile e penale fino al terzo grado, la facoltà di giudicare i reati connessi al contrabbando del sale e la possibilità di arruolare proprie milizie contadine (*cernide*). Belgrado era inoltre giuridicamente separato dal Friuli e i suoi tribunali non dipendevano dal Luogotenente di Udine ma direttamente dalla più importante magistratura veneziana, il Consiglio dei Dieci.

Una famiglia, quella dei Savorgnan, che sin dal suo primo arrivo nel Medio Friuli (è attestata dal 1300) edifica o si insedia in dimore strategiche lungo un corso d'acqua usato anche a fini commerciali – il fiume Stella appunto e il mercato del sale - al servizio di una repubblica, la Serenissima, che è nata e si è sviluppata in splendore e ricchezza sull'acqua per arrivare in terraferma solo negli ultimi secoli della sua gloriosa parabola: una complementarietà che **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA**, nel suo **itinerario fisico/geografico** che si snoda da **Belgrado/cuore del Contado**, a **Flambro-Villa Savorgnan**/località dove nasce il fiume Stella, passando per **Passariano-Villa Manin**/simbolo della Serenissima in terra friulana, a **Sterpo-sul fiume Stella**/sede del castello della famiglia Colloredo che nel 1509 venne dato alle fiamme dai contadini sobillati anche dai luogotenenti dei Savorgnan, sino ad arrivare a **Ariis/Villa Savorgnan Ottelio** e i **Magazzini del Sale** ad essa contigui, vuole mettere in evidenza unitamente al **rapporto di scambio storico, culturale e sociale tra il passato e il presente di una terra**. Saranno, infatti, i **figli di antica data e contemporanei del Medio Friuli** a animare i luoghi e le dimore ospitanti in un dialogo che costruisce ponti e che diventa quasi un passarsi la palla fra l'uno e l'altro.

Ed ecco perciò che la manifestazione si apre idealmente alla sorgente dello Stella, e cioè in Villa Savorgnan a Flambro di Talmassons, con la presentazione di una **ricerca storica** curata da **Laura Guaianuzzi** e **Michelangelo Marcarelli** sull'impronta lasciata dai Savorgnan nel Medio Friuli e con un **concerto di musica rinascimentale popolare** eseguito dalla neo costituita **Ensemble Ricerc4re** ed a Belgrado di Varmo è presente con una **mostra** coordinata dalla **Pro loco La Tor** sul Contado, continua poi nel parco di Villa Manin con le voci e le parole degli scrittori **Amedeo Giacomini** e **Elio Bartolini** scelte da

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

Carlo Tolazzi e **Massimo Somaglino** che torneranno a risuonare a dieci anni dalla morte, per proseguire a Sterpo con una giornata dedicata a **Piermario Ciani**, artista visionario di cui ora ricorre pure il decimo anniversario dalla morte, a cui parteciperanno stretti collaboratori e amici (tra cui **Vittore Baroni**, **Emanuela Biancuzzi**, **Carlo Branzaglia**, **Daniele Ciullini**, **Massimo Giacon**) e giungere infine alla foce del fiume, ad Ariis di RivignanoTeor, con un doppio appuntamento: un allestimento musicale in friulano del **Cantico dei Cantici** (testo tradotto da **Stefano Montello**) a cura del compositore **Luca Ciut** a celebrare il triste amore fra Lucina Savorgnan e Luigi Da Porto, da lui raccontato nelle pagine del suo *Giulietta e Romeo* e poi ripreso da William Shakespeare per essere tramutato nell'universale *Romeo e Giulietta*, e con **Cuore di Stella**, un romanzo di **Giuliano Geri** e **Gianmatteo Pellizzari** ispirato e dedicato al corso d'acqua e a strane vicende un po' fantastiche e un po' reali che custodisce.

È possibile quindi descrivere **PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA** con queste parole:

“un percorso nella geografia del Medio Friuli fra terra ed acqua di sorgiva
un percorso nella storia della famiglia Savorgnan che dal 1515 arriva a noi oggi
un percorso di emozioni per ri/vivere le storie custodite nelle antiche ville Savorgnan lungo il corso del fiume Stella
un percorso di cultura dedicato a figli illustri - e a volte forse poco compresi - di questa terra
un percorso diverso da condividere insieme
un percorso *diversi*”.

Ecco, infine, notizia esaustiva di tutti gli appuntamenti esclusivi e a ingresso libero in calendario:

venerdì 3 giugno 2016 – Villa Savorgnan, Flambro di Talmassons

ore 18.00

I Savorgnan nel Medio Friuli, storia di una famiglia. Presentazione della ricerca storica

a cura di Michelangelo Marcarelli e Laura Guaianuzzi

ore 19.00

Ensemble Ricerc4re, concerto di musica rinascimentale per quattro flauti e ghironda

flauti Gregorio Carraro, Sandro Del Duca, Gianpaolo Capuzzo, Marco Rosa Salva

ghironda Daniele Rocchi

domenica 5 giugno 2016 – Parco Villa Manin, Passariano di Codroipo / in caso di maltempo Sala Riunioni

ore 18.00

Le due ville

Due mo(n)di per raccontare un universo: Elio Bartolini e Amedeo Giacomini. Un reading nel decennale della morte

ideazione Massimo Somaglino

scelta testi Carlo Tolazzi

letture Chiara Benedetti, Fabiano Fantini, Massimo Somaglino

con la partecipazione dei ragazzi del Palio Teatrale Studentesco Città di Udine

domenica 12 giugno 2016 – Fiume Stella, Sterpo di Bertiole / in caso di maltempo al coperto

dalle ore 11.00 al tramonto

PIERMAR10, arti e identità in movimento ricordando Piermario Ciani (1951 – 2006)

performance, esposizioni, sonorizzazioni per archiv10 MOBILE M.Y.A. (Move Your Archives) 2016

con Vittore Baroni, Emanuela Biancuzzi, Carlo Branzaglia, Daniele Ciullini, Massimo Giacon e altri visionari artisti

ore 16.00 archiv10 MOBILE: Mail Art & altre FUNtasticherie: Vittore Baroni e Carlo Branzaglia conversano con Andrea Ioime

ore 18.30 Ciano Blu Machine: una performance artistica. Presentazione con Fabio Zigante misS xoX

sabato 18 giugno 2016 – Magazzini del Sale / Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor

ore 20.45

basilianobertiolocaminoaltagliamentocastionsdistradacodroipoflaibanolestizzameretoditombamorteglianomuzzanadelturgnanorivignanteorsedeglianotalmassonsvarmo

L'abbiamo detto, l'hanno scritto: il Cantico dei Cantici. Una trasposizione in musica

musiche originali Luca Ciut
traduzione testo in friulano Stefano Montello
basso Alessandro Turchet
percussioni Ermes Ghirardini
chitarra barocca, tiorba, liuto Federico Rossignoli
oud, saz, mandolino Zoran Majstorovic
voce Emma Montanari
voce Graziella Vendramin

domenica 19 giugno 2016 – Villa Savorgnan Ottelio, Ariis di RivignanoTeor / in caso di maltempo Magazzini del Sale
ore 11.00

Cuore di Stella, un libro, una chiacchierata

con Giuliano Geri e Angelo Floramo

4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 e 26 giugno 2016 - sede Pro Loco La Tor di Belgrado di Varmo, Via dei Castelli n. 17
dalle ore 16.00 alle ore 20.00 il sabato
dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 20.00 la domenica

I Savorgnan e il Contado di Belgrado, mostra itinerante per testi e per immagini

PERCORSI DIVERSI SUL FIUME STELLA

è un'iniziativa PROGETTO INTEGRATO CULTURA DEL MEDIO FRIULI

con il sostegno di
Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia
Banca Credito Cooperativo Basiliano

in collaborazione con
Pro Loco la Tor di Belgrado di Varmo
Agenzie regional pe lenghe furlane – ARLeF
Azienda Speciale Villa Manin

media partner
Radio Onde Furlane

direzione artistica e organizzativa
Gabriella Cecotti

progetto grafico
Graphistudio di Gian Carlo Venuto

fotografia
Gianni Benedetti

stampa
Poligrafiche San Marco s.a.s. su carta ecologica FSC Tatami White Fedrigoni

Essere il Progetto Integrato Cultura significa appartenere a quel gruppo di 14 comuni del Medio Friuli che elaborano e realizzano progetti e percorsi culturali assieme, perché non c'è senso nel crescere da soli

www.picmediofriuli.it
pic@comune.codroipo.ud.it
tel. 0432 824681